WEST VIRGINIA LEGISLATURE

2019 REGULAR SESSION

ENROLLED

House Bill 2816



BY DELEGATES CAMPBELL, CANESTRARO,

HIGGINBOTHAM, LAVENDER-BOWE, ATKINSON, WILLIAMS,

R. THOMPSON, CAPUTO, HORNBUCKLE, DEAN AND PACK

[Passed March 8, 2019; in effect ninety days from

passage.]

WEST VIRGINIA LEGISLATURE

2019 REGULAR SESSION

ENROLLED

House Bill 2816



BY DELEGATES CAMPBELL, CANESTRARO,

HIGGINBOTHAM, LAVENDER-BOWE, ATKINSON, WILLIAMS,

R. THOMPSON, CAPUTO, HORNBUCKLE, DEAN AND PACK

[Passed March 8, 2019; in effect ninety days from

passage.]

| 1 | AN ACT to amend and reenact §5-14-1, §5-14-2, §5-14-3, §5-14-5, and §5-14-8 of the Code of |
|---|--|
| 2 | West Virginia, 1931, as amended; to amend and reenact §8-13-5a of said code; to amend |
| 3 | and reenact §16-22A-4 of said code; to amend and reenact §16-35-2 of said code; to |
| 4 | amend and reenact §18-20-1a and §18-20-1b of said code; to amend and reenact §29-3- |
| 5 | 16a of said code; to amend and reenact §52-1-8 of said code; and to amend and reenact |
| 6 | §57-5-7 of said code, all relating to removing the terms "hearing impaired," "hearing |
| 7 | impairment," and "deaf mute" from the West Virginia Code and substituting the terms "deaf |
| 8 | or hard of hearing," "hard of hearing," "hearing difficulties," or "difficulties in hearing" |
| 9 | according to context. |

Be it enacted by the Legislature of West Virginia:

CHAPTER 5. GENERAL POWERS AND AUTHORITY OF THE GOVERNOR, SECRETARY OF STATE AND ATTORNEY GENERAL; BOARD OF PUBLIC WORKS; MISCELLANEOUS AGENCIES, COMMISSIONS, OFFICES, PROGRAMS, ETC.

ARTICLE 14. WEST VIRGINIA COMMISSION FOR THE DEAF AND HARD-OF-HEARING.

§5-14-1. Legislative findings.

1 The Legislature hereby finds and declares that:

- 2 (a) There is a need for West Virginia to adequately identify the deaf or hard of hearing
 3 population and provide efficient and effective services to such population;
- 4 (b) Deaf or hard of hearing people need to be more involved in the decisions and programs

5 that affect their lives by soliciting and seriously considering their collective opinion on appropriate

6 matters;

- 7 (c) Cooperation among state and local agencies must be facilitated in an effort to ensure
- 8 that adequate and appropriate services are available and provided;

9

10

(d) In order to further the aforementioned goals it is necessary to determine what services exist and what services can be developed in order to match services to individual needs;

(e) A rubella epidemic from 1963 to 1965 caused a number of infants in West Virginia to
 be born deaf or hard of hearing. These individuals are approaching the ages where they will no
 longer be eligible for educational services, thus requiring services as young adults. The
 Legislature, therefore, declares that there is an unprecedented and imperative need to plan and
 prepare for the multiplicity of services required in order to ensure a life-long continuum of services
 to this particular population;

(f) There must be more emphasis on the use of interpreters for deaf and hard of hearing
people and on the quality control of such services;

(g) There must be more emphasis on the use of telecommunication devices for the deaf
(TDDs) and means to provide them for deaf or hard of hearing people;

(h) Through the implementation of the provisions of this article, the deaf and hard-ofhearing population of West Virginia will be aided in their efforts to live independent and productive
lives.

§5-14-2. Definitions.

1 As used in this article:

(a) "Deaf" means severe to profound impairment of the sense of hearing whereby the
understanding of speech is unattainable through the ear alone with or without amplification, and
visual communication is used as the primary mode of communication.

(b) "Hard of hearing" means significant impairment to the sense of hearing, but not to the
extent that the person must rely primarily on visual communication.

§5-14-3. Continuation of commission; membership.

(a) The West Virginia Commission for the Deaf and Hard of Hearing is continued within
 the Department of Health and Human Resources consisting of 17 persons, eight of whom shall
 serve *ex officio*. The remaining members are appointed by the Governor by and with the advice

and consent of the Senate. The commission shall meet no less than four times annually. All
meetings and activities held by the commission shall be attended by at least two qualified
interpreters who shall be hired at the commission's expense or provided free of charge by
agencies, organizations or individuals willing to volunteer qualified interpreters.

(b) The members are: The Secretary of the Department of Health and Human Resources. 8 9 or his or her designee; the Commissioner of the Division of Labor, or his or her designee; the Commissioner of the Bureau for Public Health, or his or her designee; the State Superintendent 10 11 of Schools, or his or her designee; the Director of the Division of Rehabilitation Services, or his or 12 her designee; the Commissioner of the Division of Human Services, or his or her designee; the 13 Chairman of the Advisory Council for the Education of Exceptional Children, or his or her 14 designee; and the Superintendent of the West Virginia School for the Deaf and Blind, or his or her 15 designee, all of whom serve ex officio with full voting privileges.

16 (c) The Governor shall appoint nine persons, at least five of whom are deaf or hard of 17 hearing, one of whom is the parent of a deaf child, one of whom is a certified teacher of the deaf 18 or hard of hearing, one audiologist and one otolaryngologist. Of the five deaf people, at least three 19 shall be selected from a list of five people recommended by the Board of the West Virginia 20 Association of the Deaf.

§5-14-5. Powers and duties of the commission; information clearinghouse; coordination of interpreters; outreach programs; seminars and training sessions.

(a) The commission shall maintain a clearinghouse of information, the purpose of which
is to aid deaf or hard of hearing persons and others in obtaining appropriate services or
information about such services, including, but not limited to, education, communication (including
interpreters), group home facilities, independent living skills, recreational facilities, employment,
vocational training, health and mental health services, substance abuse and other services
necessary to assure their ability to function in society. The commission shall consult existing
public and private agencies and organizations in compiling and maintaining the clearinghouse.

(b) The commission shall establish, maintain and coordinate a statewide service to provide
courts, state and local legislative bodies and others with a list of qualified and certified interpreters
for the deaf and a list of qualified and certified teachers of American sign language.

11 (c) The Secretary of the Department of Health and Human Resources shall promulgate 12 rules pursuant to §29A-3-1 *et seq.* of this code for the state quality assurance evaluation, including 13 the establishment of required qualifications and ethical standards for interpreters, the approval of 14 interpreters, the monitoring and investigation of interpreters and the suspension and revocation 15 of approvals. The commission may conduct interpreter evaluations and collect and expend funds 16 with regard thereto.

17 (d) The commission shall develop an outreach program to familiarize the public with the18 rights and needs of deaf or hard of hearing people and of available services.

(e) The commission shall investigate the condition of the hearing-impaired in this state with particular attention to those who are aged, homeless, needy, victims of rubella and victims of abuse or neglect. It shall determine the means the state possesses for establishing group homes for its hearing-impaired citizens and the need for additional facilities. The commission shall also determine the advisability and necessity of providing services to the multi-handicapped deaf or hard of hearing.

§5-14-8. Executive director; staff.

1 There shall be within the commission an executive director who shall be appointed by the 2 commission and whose compensation shall be fixed by the commission within the budgetary 3 appropriation thereof. The executive director shall be in the exempt class of civil service and may 4 not be a member of the commission. The executive director may attend all meetings of the 5 commission, as well as its committees, but has no vote on decisions or actions of the commission 6 or its committees. The executive director shall carry out the decisions and actions of the 7 commission, hire all staff, administer all affairs of the commission in accordance with its policies 8 and discharge such other duties as the commission shall from time to time determine. The

9 commission may employ such other officers, employees and clerical assistants as it considers
10 necessary and may fix their compensation within the amounts made available by appropriation.
11 To the extent possible, the executive director shall be deaf or hard of hearing and shall be
12 proficient in communicating with deaf or hard of hearing individuals using varying communication
13 modes.

CHAPTER 8. MUNICIPAL CORPORATIONS. ARTICLE 13. TAXATION AND FINANCE.

PART I. POWERS OF TAXATION

§8-13-5a. Public utilities tax.

1 Every municipality has the plenary power and authority to levy and collect an excise tax 2 on the privilege of purchasing, using or consuming, within the corporate limits of the municipality, 3 public utility services and tangible personal property from public utilities subject to the jurisdiction 4 of the Public Service Commission of West Virginia. The tax is computed on the basis of an amount 5 not to exceed two percent of the gross amount of each periodic statement rendered purchasers or consumers by public utilities: Provided, That sales of tangible personal property such as 6 7 appliances or the like, as distinguished from the public service supplied, are not included in the 8 gross amount subject to the measure of this tax: *Provided, however,* That this tax does not apply 9 to sales of telecommunications services to another telecommunications provider for the purposes 10 of access, interconnection or resale to consumers. Charges or fees for items on the periodic 11 statement that are not public utility services, including surcharges for telecommunications relay 12 services for the deaf or hard of hearing and fees for enhanced emergency telephone systems, 13 are not included in the gross amount subject to the measure of this tax. The purchasers or 14 consumers shall pay to the public utilities the amount of the tax levied pursuant to this section 15 which is added to and constitutes a part of the cost of the service or property so purchased or 16 consumed and is collectible as such by the public utilities who shall account to the municipality

levying same for all tax paid by the purchasers or consumers pursuant to the provisions of anyordinance imposing the tax.

Any ordinance imposing the tax shall require the collection thereof uniformly from all 19 purchasers and consumers of all the services and property within the corporate limits of the 20 21 municipality and contain reasonable rules governing the collection thereof by the utilities and the 22 method of its payment and accounting to the municipality: Provided. That the tax is not effective 23 until the municipality gives 60 days written notice by certified mail to any utility doing business 24 therein of the effective date of the ordinance. Any required separation of gross income shall occur 25 in the ordinance whenever necessary to comply with state or federal law: Provided, however, That 26 the tax authorized by this section may not be levied upon charges for telephone services which 27 are paid by the insertion of coins into coin-operated telephones, and specific charges for 28 telephone calls to points outside the taxing municipality: Provided further, That specific charges 29 for telephone calls to points outside the taxing municipality is construed to mean separately 30 itemized or bulk-billed charges for long distance telecommunications service to points outside the 31 local exchange service area. The charges subject to the tax authorized by this section include 32 local usage charges applicable to telephone calls originating within the corporate limits of the 33 municipality which imposes the tax, regardless of where the calls terminate, and also include the 34 federal subscriber line charge.

Notwithstanding any other provisions of the law to the contrary contained in the Code of West Virginia, 1931, as amended, the provisions of this section are in addition to all other taxing authority heretofore granted municipalities.

CHAPTER 16. PUBLIC HEALTH.

ARTICLE 22A. TESTING OF NEWBORN INFANTS FOR HEARING IMPAIRMENTS.

§16-22A-4. Hearing impairment testing advisory committee established.

(a) There is hereby established a West Virginia hearing difficulties testing advisory
 committee which shall advise the Director of the Division of Health regarding the protocol, validity,

monitoring and cost of testing procedures required under this article. This committee is to meet 3 4 four times per year for the initial two years and on the call of the director thereafter. The director 5 shall serve as the chair and shall appoint 12 members, one representing each of the following 6 groups: 7 (1) A representative of the health insurance industry; 8 (2) An otolaryngologist or otologist; 9 (3) An audiologist with experience in evaluating infants; 10 (4) A neonatologist; 11 (5) A pediatrician; 12 (6) A hospital administrator; 13 (7) A speech or language pathologist; 14 (8) A teacher or administrative representative from the West Virginia school of the deaf;

- 15 (9) A parent of a deaf or hard of hearing child;
- 16 (10) A representative from the office of early intervention services within the Department
- 17 of Health and Human Resources;
- 18 (11) A representative from the state Department of Education; and
- 19 (12) A representative from the West Virginia commission for the deaf and hard-of-hearing.
- 20 (b) Members of this advisory committee shall serve without compensation. A majority of
- 21 members constitutes a quorum for the transaction of all business. Members shall serve for two-
- 22 year terms and may not serve for more than two consecutive terms.

ARTICLE 35. LEAD ABATEMENT.

§16-35-2. Legislative findings.

- 1 (a) The Legislature hereby finds and declares that:
- 2 (1) Lead is a toxic substance and harmful to the citizens of this state;
- 3 (2) Lead poisoning is a devastating health hazard, particularly to young children, and
- 4 results in serious long-term health effects;

5 (3) Children exposed to even low levels of lead exhibit learning disabilities, decreased 6 growth, hyperactivity, deafness or hearing difficulties, and neurological damage; 7 (4) Workers and others who come into contact with lead when removing or remediating 8 lead-based materials are also at risk of lead poisoning; 9 (5) Exposure occurs from contact with materials containing lead, including, but not limited to, lead-based paint chips, lead dust, and lead-contaminated soil; 10 11 (6) The most significant source of exposure is lead-based paint, particularly in houses built 12 prior to one thousand nine hundred seventy-eight; 13 (7) The danger posed by lead-based paint hazards can be controlled by abatement or 14 interim controls that limit exposure to lead-based paint hazards; and 15 (8) The public health and safety of this state will be better protected when all persons who 16 handle lead-contaminated substances are thoroughly trained and knowledgeable regarding safe 17 methods of handling and disposing of such materials. 18 (b) Therefore, It is the purpose of this article to protect the health of the children of the state and those who undertake remediation of the lead health hazard by establishing guidelines 19 20 for the assessment and removal of lead hazards from homes and other buildings where children 21 are frequently present and exposed to the danger of lead poisoning. **CHAPTER 18. EDUCATION.**

ARTICLE 20. EDUCATION OF EXCEPTIONAL CHILDREN.

§18-20-1a. Preschool programs for severely disabled children; rules and regulations.

(a) During the school year beginning on July 1, 1985, each county board of education shall
 develop a coordinated service delivery plan in accordance with standards for preschool programs
 for severely disabled children to be developed by the State Board of Education and begin services
 where plans are already developed.

(b) Only in any year in which funds are made available by legislative appropriation, and
only to the extent of such funding, each county board of education shall establish and maintain a

special educational program, including, but not limited to, special classes and home-teaching and
visiting-teacher services for all severely disabled children between the ages of three and five
according to the following schedule:

(1) By the school year beginning on July 1, 1986, and thereafter, for severely disabled
children who are age four before September 1, 1986;

(2) By the school year beginning on July 1, 1987, and thereafter, for severely disabled
children who are age three before September 1, 1987.

As used in this section, the term "severely disabled children" means those children who fall in any one of the following categories as defined or to be defined in the State Board of Education standards for the education of exceptional children: Severe behavioral disorders, severely speech and language impaired, deaf-blind, deafness or hearing difficulties, autistic, physically handicapped, disabled profoundly intellectually disabled, trainable intellectually disabled or visually impaired.

Before August 1, 1985, the State Board of Education shall adopt rules and regulations to advance and accomplish this program and to assure that an appropriate educational program is available to all such children in the state, including children in mental health facilities, residential institutions and private schools.

This section does not prevent county boards of education from providing special education programs, including, but not limited to, special schools, classes, regular class programs and home-teaching or visiting-teacher services for severely disabled preschool children prior to such times as are required by this section. In addition, county boards of education may provide these services to preschool exceptional children in disability categories other than those listed above.

§18-20-1b. Preschool programs for handicapped children; rules and regulations.

(a) During the school year beginning on July 1, 1991, each county board of education shall
 develop a coordinated service delivery plan in accordance with standards for preschool programs

for handicapped children to be developed by the State Board of Education and begin services
where plans are already developed.

5 (b) Each county board of education shall establish and maintain special education 6 programs, including, but not limited to, special classes, regular classes and home-teaching and 7 visiting-teacher services for all handicapped children ages three through five, inclusive.

As used in this section, the term "handicapped children" means those children who fall in any one of the following categories as defined or to be defined in the State Board of Education standards for the education of exceptional children: Severe behavioral disorders, communication disordered, deaf-blind, developmentally delayed, deaf or hard of hearing, other health impaired including autism, physically handicapped, mentally impaired or visually impaired.

Before August 1, 1991, the State Board of Education shall adopt rules to advance and accomplish this program and to assure that an appropriate educational program is available to all such children in the state, including children in mental health facilities, residential institutions, foster care, correctional facilities and private schools.

This section does not prevent county boards of education from providing special education programs, including, but not limited to, special schools or classes, regular class programs and home-teaching or visiting-teacher services for severely handicapped preschool children prior to such times as are required by this section.

CHAPTER 29. MISCELLANEOUS BOARDS AND OFFICERS. ARTICLE 3. FIRE PREVENTION AND CONTROL ACT.

§29-3-16a. Smoke detectors in one- and two-family dwellings; carbon monoxide detectors in residential units, schools, and daycare facilities; penalty.

(a) An operational smoke detector shall be installed in the immediate vicinity of each
sleeping area within all one- and two-family dwellings, including any "manufactured home" as that
term is defined in §21-9-2(j) of this code. The smoke detector shall be capable of sensing visible
or invisible particles of combustion and shall meet the specifications and be installed as provided

in the current edition of the National Fire Protection Association Standard 72, "Standard for the
Installation, Maintenance, and Use of Household Fire Warning Equipment" and in the
manufacturer's specifications. When activated, the smoke detector shall provide an alarm suitable
to warn the occupants of the danger of fire.

9 (b) The owner of each dwelling described in subsection (a) of this section shall provide, 10 install, and replace the operational smoke detectors required by this section. To assure that the 11 smoke detector continues to be operational, in each dwelling described in subsection (a) of this 12 section which is not occupied by the owner of the dwelling, the tenant in any dwelling shall perform 13 routine maintenance on the smoke detectors within the dwelling.

(c) Where a dwelling is not occupied by the owner and is occupied by an individual who is
deaf or hard of hearing, the owner shall, upon written request by or on behalf of the individual,
provide and install a smoke detector with a light signal sufficient to warn the deaf or hard of hearing
individual of the danger of fire.

(d) An automatic fire sprinkler system installed in accordance with the current edition of
the National Fire Protection Association Standard 13D, "Standard for the Installation of Sprinkler
Systems in Residential Occupancies" may be provided in lieu of smoke detectors.

(e) After investigating a fire in any dwelling described in subsection (a) of this section, the
 local investigating authority shall issue to the owner a smoke detector installation order in the
 absence of the required smoke detectors.

(f) An operational single station carbon monoxide detector with a suitable alarm or a combination smoke detector and carbon monoxide detector, which shall be alternating current (AC) powered, either plugged directly in to an electrical outlet that is not controlled by a switch or hardwired into an alternating current (AC) electrical source, with battery backup, shall be installed, maintained, tested, repaired, or replaced, if necessary, in accordance with the manufacturer's direction:

30 (1) In any newly constructed residential unit which has a fuel-burning heating or cooking
31 source including, but not limited to, an oil or gas furnace or stove;

(2) In any residential unit which is connected to a newly constructed building, including,
but not limited to, a garage, storage shed, or barn, which has a fuel-burning heating or cooking
source, including, but not limited to, an oil or gas furnace or stove;

(3) Effective September 1, 2012, in either a common area where the general public has
access or all rooms in which a person will be sleeping that are adjoining to and directly below and
above all areas or rooms that contain permanently installed fuel-burning appliances and
equipment that emit carbon monoxide as a byproduct of combustion located within all apartment
buildings, boarding houses, dormitories, long-term care facilities, adult or child care facilities,
assisted living facilities, one- and two-family dwellings intended to be rented or leased, hotels and
motels.

(g) Effective January 1, 2013, all single station carbon monoxide detectors with a suitable alarm or a combination smoke detector and carbon monoxide detectors shall be hardwired into an alternating current (AC) electrical source, with battery backup, when installed in all newly constructed apartment buildings, boarding houses, dormitories, hospitals, long-term care facilities, adult or child care facilities, assisted living facilities, one- and two-family dwellings intended to be rented or leased, hotels and motels.

(h) In any long-term care facility that is staffed on a 24 hour, seven day a week basis, the
single station carbon monoxide detector with a suitable alarm or a combination smoke detector
and carbon monoxide detector is only required to be installed in an area of the facility that permits
the detector to be audible to the staff on duty.

(i) Effective January 1, 2019, carbon monoxide detectors shall be installed in every public
 or private school or daycare facility that uses a fuel-burning heating system or other fuel-burning
 device that produces combustion gases. A carbon monoxide detector shall be located in each

area with a fuel-burning heating system or other fuel-burning device that produces combustiongases.

(i) Any person installing a carbon monoxide detector in a residential unit shall inform the 57 owner, lessor, or the occupant or occupants of the residential unit of the dangers of carbon 58 59 monoxide poisoning and instructions on the operation of the installed carbon monoxide detector. 60 (k) When repair or maintenance work is undertaken on a fuel-burning heating or cooking 61 source or a venting system in an existing residential unit, the person making the repair or 62 performing the maintenance shall inform the owner, lessor, or the occupant or occupants of the 63 unit being served by the fuel-burning heating or cooking source or venting system of the dangers 64 of carbon monoxide poisoning and recommend the installation of a carbon monoxide detector.

(I) Any person who violates any provision of this section is guilty of a misdemeanor and,
upon conviction thereof, for a first offense, shall be fined \$250. For a second offense, the person
is guilty of a misdemeanor and, upon conviction thereof, shall be fined \$750. For a third and
subsequent offenses, the person is guilty of a misdemeanor and, upon conviction thereof, shall
be fined \$2000.

(m) A violation of this section may not be considered to constitute evidence of negligence
or contributory negligence or comparative negligence in any civil action or proceeding for
damages.

(n) A violation of this section may not constitute a defense in any civil action or proceeding
involving any insurance policy.

(o) Nothing in this section shall be construed to limit the rights of any political subdivision in this state to enact laws imposing upon owners of any dwelling or other building described in subsection (a) or (f) of this section a greater duty with regard to the installation, repair, and replacement of the smoke detectors or carbon monoxide detectors than is required by this section.

CHAPTER 52. JURIES.

ARTICLE 1. PETIT JURIES.

52-1-8. Disqualification from jury service.

(a) The court, shall determine whether any prospective juror is disqualified for jury service
on the basis of information provided on the juror qualification form or interview with the prospective
juror or other competent evidence. The clerk shall enter this determination in the space provided
on the juror qualification form and on the alphabetical lists of names drawn from the jury wheel or
jury box.

6

(b) A prospective juror is disqualified to serve on a jury if the prospective juror:

(1) Is not a citizen of the United States, at least 18 years old and a resident of the county;
(2) Is unable to read, speak and understand the English language. For the purposes of
this section, the requirement of speaking and understanding the English language is met by the
ability to communicate in American Sign Language or Signed English;

(3) Is incapable, by reason of substantial physical or mental disability, of rendering
satisfactory jury service. A person claiming this disqualification may be required to submit a
physician's certificate as to the disability and the certifying physician is subject to inquiry by the
court at its discretion;

(4) Has, within the preceding two years, been summoned to serve as a petit juror, grand
juror or magistrate court juror and has attended sessions of the magistrate or circuit court and
been reimbursed for his or her expenses as a juror pursuant to the provisions of §52-1-21 or
§52-2-13 of this code, or pursuant to an applicable rule or regulation of the Supreme Court of
Appeals promulgated pursuant to the provisions of §50-5-8 of this code;

20

(5) Has lost the right to vote because of a criminal conviction; or

(6) Has been convicted of perjury, false swearing or any crime punishable by
imprisonment in excess of one year under the applicable law of this state, another state or the
United States.

(c) A prospective juror 70 years of age or older is not disqualified from serving but shall be
 excused from service by the court upon his or her request.

(d) A prospective grand juror is disqualified to serve on a grand jury if he or she is an
officeholder under the laws of the United States or of this state except that the term "officeholder"
does not include, notaries public.

(e) A person who is physically disabled and can render competent service with reasonable accommodation is not ineligible to act as juror and may not be dismissed from a jury panel on the basis of disability alone. The circuit judge shall, upon motion by either party or upon his or her own motion, disqualify a disabled juror if the circuit judge finds that the nature of potential evidence in the case including, but not limited to, the type or volume of exhibits or the disabled juror's ability to evaluate a witness or witnesses, unduly inhibits the disabled juror's ability to evaluate the potential evidence. For purposes of this section:

(1) Reasonable accommodation includes, but is not limited to, certified interpreters for the
 deaf and hard of hearing, spokespersons for the speech impaired, real-time court reporting and
 readers for the visually impaired.

39 (2) The court shall administer an oath or affirmation to any person present to facilitate 40 communication for a disabled juror. The substance of the oath or affirmation shall be that any 41 person present as an accommodation to a disabled juror will not deliberate on his or her own 42 behalf, although present throughout the proceedings, but act only to accurately communicate for 43 and to the disabled juror.

(f) Nothing in this article limits a party's right to preemptory strikes in civil or criminalactions.

CHAPTER 57. EVIDENCE AND WITNESSES.

ARTICLE 5. MISCELLANEOUS PROVISIONS.

§57-5-7. Interpreters required.

(a) In any court proceeding wherein a party or witness or juror cannot readily understand
 or verbally communicate the English language because the witness or juror is deaf or because of
 any other hearing difficulties, such person shall have the right to have a qualified interpreter to

assist the witness or juror at every stage of the proceeding. Such right shall also pertain in any
proceeding before administrative boards, commissions or agencies of this state or any political
subdivision or municipality thereof, and in coroners' inquests and grand jury proceedings.

7 (b) The director of the administrative office of the Supreme Court of Appeals shall establish
8 a program to facilitate the use of interpreters in courts of this state and in extra-judicial criminal
9 proceedings as provided for in this section.

10 (1) The director shall prescribe, determine and certify the qualifications of persons who 11 may serve as certified interpreters in courts of this state in proceedings involving the deaf and 12 hard of hearing. Persons certified by the director shall be interpreters certified by the national 13 registry of interpreters for the deaf, or the West Virginia registry of interpreters for the deaf or 14 approved by the chief of services for the deaf and hard of hearing of West Virginia of the West 15 Virginia Division of Vocational Rehabilitation, or shall be such other persons deemed by the 16 director to be qualified by education, training and experience. The director shall maintain a current 17 master list of all interpreters certified by the director and shall report annually on the frequency of 18 requests for, and the use and effectiveness of, interpreters.

(2) Each circuit court shall maintain on file in the office of the clerk of the court a list of all
persons who have been certified as oral or manual interpreters for the deaf and hard of hearing
by the director of the administrative office of the Supreme Court of Appeals in accordance with
the certification program established pursuant to this section.

(3) In any criminal or juvenile proceeding, or other proceeding described in §51-11-5 of this code, the judge of the circuit court in which such proceeding is pending, or, if such proceeding is in a magistrate court, then the judge of the circuit court to which such proceeding may be appealed or presented for judicial review, shall, with the assistance of the director of the administrative office of the Supreme Court of Appeals, utilize the services of the most available certified interpreter, or when no certified interpreter is reasonably available, as determined by the judge, the services of an otherwise competent interpreter, if the judge determines on his or her

30 own motion or on the motion of a party that such party or a witness who may present testimony 31 in the proceeding suffers from hearing difficulties so as to inhibit such party's comprehension of 32 the proceedings or communication with counsel or the presiding judicial officer, or so as to inhibit 33 such witness' comprehension of questions and the presentation of such testimony. The utilization 34 of an interpreter shall be appropriate at any stage of the proceeding, judicial or extra-judicial, at 35 which a person would be entitled to representation by an attorney and a waiver of the right to 36 counsel shall not constitute a waiver of the right to an interpreter as provided for by this section.

37 (c) Whenever a qualified interpreter is appointed pursuant to the provisions of subsection 38 (b) of this section, or to accommodate a juror, the court shall, at the conclusion of the proceedings 39 or interrogation, by order, fix the compensation of such interpreter. The compensation shall 40 include reimbursement for all reasonable and necessary expenses actually incurred in the 41 performance of such duties, but expenses shall not be incurred in excess of the prevailing rate 42 for state employees. In all such appointments arising from subdivision (3), subsection (b) of this 43 section, the compensation shall be paid by the State Auditor from the fund administered by the 44 Supreme Court of Appeals for other court costs. In other proceedings before any circuit or 45 magistrate court, Supreme Court of Appeals or before any administrative boards, commissions 46 and agencies, the compensation shall be fixed by such court, board, commission or agency and 47 paid, within the limit of available funds, by such court, board, commission or agency.

(d) In any proceeding described in subdivision (3), subsection (b) of this section, if the
circuit judge does not appoint an interpreter, an individual requiring the services of an interpreter
may seek the assistance of the clerk of the circuit court or the director of the administrative office
of the Supreme Court of Appeals in obtaining the assistance of a certified interpreter.

(e) Whenever an interpreter is necessary in any court proceeding because a witness or
party speaks only a foreign language or for any other reason, an interpreter shall be sworn truly
to interpret.

The Joint Committee on Enrolled Bills hereby certifies that the foregoing bill is correctly enrolled. Chairman, House Committee (1) (1) (1) 5 Mmber Chairman, Senate Committee സ ന് υ Originating in the House. ... 35 In effect ninety days from passage. 0 Clerk of the House of Delegates Clerk of the Senate Speaker of the House of Delegates an President of the Senate this the..... Narc day of 19. Governor

PRESENTED TO THE GOVERNOR

Time 12:50 pm